

## **Boletín de Servicio**

**Enero 2008**

**Fecha de Emisión:** 22.01.2008

**Boletín Número:** C1/2 0108

**Referencia:** Acciones a tomar en caso de un auto test fallido del Cypres 1 y Cypres 2.

**Situación:** Obligatorio

**Identificación:** Todas las unidades de Cypres 1 y Cypres 2, todas las versiones, en caso de un auto test incompleto o deficiente y/o en el procedimiento de Encendido.

### **Antecedentes:**

El 29 de diciembre de 2007 en Eloy, Arizona, USA, un aparato Cypres 2 se activó unos segundos después de la salida del avión.

El Cypres tuvo problemas en el encendido en varias oportunidades el día anterior. Se hizo el intento de encender el aparato antes del salto, y no se vio nada en la pantalla, pero se decidió utilizar el paracaídas de todos modos. Afortunadamente no hubo heridos.

La inspección técnica en Alemania, muestra que este incidente fue el resultado de varios factores. Un defecto fuera de lo común de suministro de energía (pasaje de voltaje de la batería antes de fallar), en combinación con una situación especial de vuelo hicieron esta activación posible.

Después de días de reconstrucción y pruebas, consideramos esto como único. Probamos un muy alto numero de baterías en nuestras oficinas sin encontrar nada. No hay informes de casos similares.

**Boletín de Servicio:**

Por favor, observe siempre el procedimiento completo de auto prueba del aparato hasta que aparezca el "0".

En caso que muestre un código de error, por favor, consulte con la Guía del Usuario CYPRES, correspondiente a fin de tomar las medidas correctas.

En caso que haya alguna irregularidad o condición particular, durante la prueba del aparato o en el procedimiento de encendido, que no estén explicados en la Guía del Usuario CYPRES (por ejemplo: un código de error, falta de algunos números, no se enciende la luz roja, pantalla en blanco, etc) -por favor, contáctese con Airtec o SSK antes del próximo salto.

**Fecha de Aplicación:**

Inmediata

**Autoridad:**

Airtec GmbH & Co. KG  
Kai Koerner  
Tel: +49 2953 989948  
Fax: +49 2953 1293  
kai@cypres.cc  
Mittelstrasse 69  
33181 Bad Wuennenberg  
Germany

**Distribución:**

Todos los vendedores

Publicaciones de Paracaidismo

Parachute Industry Association